

SJOEF

Amsterdam

Balance Bike
BIS256



Instructions Manual

keep this manual



Handbuch

Bewahren Sie dieses Handbuch



Handleiding

Bewaar deze handleiding



Manuel d'instructions

Conservez ce manuel





3+ years

EN71 approved

Made in China
in China hergestellt
Gemaakt in China
Fabriqué en Chine

Bisschops BV
Herengracht 338
1016 CG Amsterdam
The Netherlands

INDEX



EN - Manual

6



DE - Handbuch

8



NL - Handleiding

10



FR - Manuel d'instructions

12

1.



2.



3.



4.





EN - Manual

INSTRUCTIONS

See the illustrations on pages 4 and 5.

1. Install the handlebar in center, close the lid and tighten with a hexagon.
2. The saddle is installed on the bike and adjusted to a suitable position to tighten the buckle.
3. Wheel install wheels, unscrew the female hook of the outer cover of the wheel, and install the wheel on the front fork.
4. Hang the hook on the cap nut and screw it up with a wrench.

MAINTENANCE

- This balance bike should be stored in a dry place.
- This balance bike should be cleaned only with a damp cloth and then dried thoroughly. No chemical cleaners should be used as this will damage the bike.



WARNINGS

1. Before using the product, it is important that you read all instructions and warnings carefully. If any part is missing or defective, please contact customer service immediately.
2. Use only under adult supervision.
3. Only use this product in combination with the original parts.
4. Repairs to the product should only be done by specialists or professionals. Never attempt to repair the product yourself!
5. The product complies with the EN71 directive. Bisshops cannot be held responsible for damage or injury if the product is used incorrectly.
6. All information in this manual is correct at the time of printing. Nevertheless, Bisshops has the right to change the information without giving notice to update existing operating instructions.
7. Please keep this form with instructions carefully in order to use it again in the future if necessary
8. Adult assembly required. Product includes small parts with potentially hazardous sharp points and sharp edges in the unassembled state. Keep unassembled parts away from children.
9. Choking hazard. Small parts and sharp points.
10. Not suitable for children under 3 years old or heavier than 30 Kg.
11. The walking bike may not be used on public roads or near water. Also, the balance bike is not suitable for sloping surfaces, such as slopes and stairs, or for jumping.
12. Explain in advance to your child how to use the balance bike. It is important that your child wears closed shoes and protective clothing such as a helmet, knee, elbow, and wrist guards.
13. For the use of the balance bike, some practice is required. Therefore, take into account possible damage to third parties.
14. Make sure all packing materials, cardboard and plastic bags, are off the balance bike before use. Keep these materials out of the reach of children.
15. Before using the bike, it is important to inspect the frame, rotating and mounting parts for damage and/or wear and tear. Do not use the balance bike in case of a malfunction.



DE - Handbuch

ANWEISUNGEN

Siehe die Bilder auf den Seite 4 und 5.

1. Platzieren Sie den Lenker in der Mitte der Vorderradgabel. Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schraube mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel fest.
2. Platzieren Sie den Sattel im Sitzrohr in der gewünschten Höhe. Ziehen Sie die Schraube mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel fest.
3. Lockern Sie die Schrauben am Rad. Setzen Sie das Rad in die Vorderradgabel und ziehen Sie die Schrauben wieder fest.
4. Verwenden Sie den Schraubenschlüssel, um die Räder festzuziehen.

PFLEGE

- Lagern Sie das Laufrad an einem trockenen Ort.
- Reinigen Sie das Laufrad nur mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es gründlich ab. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, dadurch wird das Fahrrad beschädigt.



WARNUNGEN

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, ist es wichtig, dass Sie alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durchlesen. Wenn ein Teil fehlt oder defekt ist, wenden Sie sich bitte sofort an unseren Kundenservice.
2. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
3. Verwenden Sie dieses Produkt nur in Kombination mit den Originalteilen.
4. Reparaturen am Produkt sollten nur von Spezialisten oder Fachleuten durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren!
5. Das Produkt entspricht der europäischen Norm EN71. Bisshops kann nicht für Schäden oder Verletzungen verantwortlich gemacht werden, wenn das Produkt unsachgemäss verwendet wird.
6. Alle Informationen in diesem Handbuch sind zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt. Bisshops hat jedoch das Recht, die Informationen ohne Ankündigung zu ändern, um bestehende Bedienungsanleitungen zu aktualisieren.
7. Bitte bewahren Sie dieses Formular mit Anweisungen sorgfältig auf, um es bei Bedarf in Zukunft wieder verwenden zu können.
8. Die montage durch einen erwachsenen is erforderlich. Das Produkt enthält Kleinteile mit möglicherweise gefährlichen scharfen Spitzen und Kanten im unmontierten Zustand. Halten Sie nicht zusammengebaute Teile von Kindern fern.
9. Erstickungsgefahr. Kleinteile und scharfe Spitzen.
10. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren oder mit einem Gewicht von über 30 kg.
11. Das Laufrad darf nicht auf öffentlichen Straßen oder in der Nähe von Gewässern benutzt werden. Außerdem ist das Balance-Bike nicht für schräge Flächen, wie z. B. Hänge und Treppen, oder zum Springen geeignet.
12. Erklären Sie Ihrem Kind im Vorfeld, wie es das Laufrad benutzen soll. Es ist sehr wichtig, dass Ihr Kind geschlossene Schuhe und Schutzkleidung wie Helm, Knie-, Ellenbogen- und Handgelenkschoner trägt.
13. Für die Benutzung des Balance-Bikes ist eine gewisse Übung erforderlich. Berücksichtigen Sie deshalb mögliche Schäden an Dritten.
14. Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungsmaterialien, Karton und Plastiktüten, vor der Benutzung vom Balance-Bike entfernt wurden. Bewahren Sie diese Materialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
15. Prüfen Sie vor der Benutzung des Fahrrades den Rahmen, die Dreh- und Befestigungsteile auf Beschädigungen und/oder Verschleiß. Benutzen Sie das Balance-Bike nicht, wenn eine Funktionsstörung vorliegt.

INSTRUCTIES

Zie de afbeeldingen op pagina's 4 en 5.

1. Plaats het stuur in het midden van de voorvork. Sluit de deksel en draai te schroef aan met de bijgeleverde inbussleutel.
2. Plaats het zadel in de zadelbuis op de gewenste hoogte. Draai de schroef aan met behulp van de bijgeleverde inbussleutel.
3. Maak de schroeven van het wiel los. Plaats het wiel in de voorvork en schroef de schroeven weer vast.
4. Gebruik de sleutel om de wielen vast te draaien

ONDERHOUD

- Bewaar de loopfiets op een droge plaats.
- Reinig de loopfiets alleen met een vochtige doek en droog daarna grondig. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen, dit zal de fiets beschadigen.



WAARSCHUWINGEN

1. Voordat je het product gebruikt is het belangrijk dat je alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig leest. Als er een onderdeel mist of een mankementen vertoont, neem dan gelijk contact op met de klantenservice.
2. Gebruik enkel onder toezicht van een volwassene.
3. Gebruik dit product alleen in combinatie met de originele onderdelen.
4. Reparaties van het product dienen enkel door specialisten of professionals te worden gedaan. Probeer nooit zelf het product te repareren!
5. Het product voldoet aan de EN71 richtlijn. Bisshops kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor schade of letsel als het product niet correct wordt gebruikt.
6. Alle informatie in deze gebruiksaanwijzing is correct op het moment van printen. Desalniettemin heeft Bisshops het recht om de informatie te veranderen zonder hierbij kennis te hoeven geven om bestaande gebruiksaanwijzingen te updaten.
7. Bewaar dit formulier met instructies zorgvuldig, zodat je hier in de toekomst nogmaals gebruik van kunt maken indien dit nodig is.
8. Montage door een volwassene vereist. De onderdelen bevatten kleine onderdelen met scherpe punten en scherpe randen in de niet gemonteerde staat. Houd ongemonteerde onderdelen uit de buurt van kinderen.
9. Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen en scherpe punten.
10. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar of zwaarder dan 30 Kg.
11. De loopfiets mag niet gebruikt worden op de openbare weg of in de buurt van water. Ook is de loopfiets niet geschikt voor schuine oppervlakken, zoals hellingen en trappen, of om mee te springen.
12. Leg van tevoren je kind uit hoe de loopfiets moet worden gebruikt. Het is van belang dat je kind gesloten schoenen draagt en beschermende kleding zoals een helm, knie-, elleboog-, en polsbeschermers.
13. Voor het gebruik van de loopfiets is enige oefening vereist. Hou daarom rekening met mogelijke schade aan derde.
14. Zorg dat al het verpakkingsmateriaal, karton en plastic zakken, van de loopfiets af is voor gebruik. Houd deze materialen buiten bereik van kinderen.
15. Voor het gebruik van de fiets is het belangrijk het frame, de draaiende- en montage onderdelen te inspecteren op beschadigingen en/of slijtage. Gebruik de loopfiets niet in het geval van een mankement.

FR - Manuel d'instructions

INSTRUCTIONS

Voir les illustrations aux pages 4 et 5.

1. Placez le guidon au centre de la fourche avant. Fermez le couvercle et serrez la vis avec la clé Allen fournie.
2. Placez la selle dans le tube de selle à la hauteur souhaitée. Serrez la vis à l'aide de la clé Allen fournie.
3. Desserrez les vis de la roue. Placez la roue dans la fourche avant et resserrez les vis.
4. Utilisez la clé pour serrer les roues.

MAINTENANCE

- Rangez le vélo dans un endroit sec.
- Nettoyez le vélo d'équilibre avec un chiffon humide et séchez-le soigneusement. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques, cela endommagerait le vélo.



AVERTISSEMENTS

1. Avant d'utiliser le produit, il est important que vous lisiez attentivement toutes les instructions et tous les avertissements. Si une pièce est manquante ou défectueuse, veuillez contacter immédiatement le service clientèle.
2. N'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
3. N'utilisez ce produit qu'en combinaison avec les pièces d'origine.
4. Les réparations du produit ne doivent être effectuées que par des spécialistes ou des professionnels. N'essayez jamais de réparer le produit vous-même !
5. Le produit est conforme à la directive EN71. Bisshops ne peut être tenu responsable des dommages ou des blessures si le produit est utilisé de manière incorrecte.
6. Toutes les informations contenues dans ce manuel sont correctes au moment de l'impression. Néanmoins, Bisshops a le droit de modifier les informations sans préavis pour mettre à jour les instructions d'utilisation existantes.
7. Veuillez conserver soigneusement ce formulaire avec les instructions afin de pouvoir l'utiliser à nouveau à l'avenir si nécessaire.
8. Le montage doit obligatoirement être effectué par un adulte. Le produit contient de petites pièces avec des pointes coupantes potentiellement dangereuses et des bords pointus à l'état non assemblé. Garder les pièces non assemblées hors de la portée des enfants.
9. Risque d'étouffement. Petites pièces et pointes coupantes.
10. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans ou pesant plus de 30 Kg.
11. Le vélo de marche ne peut pas être utilisé sur la voie publique ou près de l'eau. De plus, le vélo d'équilibre ne convient pas aux surfaces inclinées, comme les pentes et les escaliers, ni aux sauts.
12. Expliquez à l'avance à votre enfant comment utiliser le vélo d'équilibre. Il est important que votre enfant porte des chaussures fermées et des vêtements de protection tels qu'un casque, des protège-genoux, des protège-coudes et des protège-poignets.
13. Pour l'utilisation du vélo d'équilibre, un certain entraînement est nécessaire. Il faut donc tenir compte des éventuels dommages causés aux tiers.
14. Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage, cartons et sacs en plastique, sont ôtés du vélo d'équilibre avant de l'utiliser. Gardez ces matériaux hors de portée des enfants.
15. Avant d'utiliser le vélo, il est important d'inspecter le cadre, les pièces tournantes et de montage pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés et/ou usés. N'utilisez pas le vélo d'équilibre en cas de dysfonctionnement.

